



Ziua petrolistului

TINEREȚEA PETROLULUI

Extind forajul cu turbina

În fața comunistă, harnicii sonori din cadrul Trusului de foraj Tg. Jiu au reușit să extindă forajul cu turbina, să pună în valoare rezerve imense de petrol și să realizeze în mod nemăsurat sporirea productivității instalațiilor de foraj, creșterea vitezei de lucru și reducerea prețului de cost.

Perfecționarea metodelor de lucru la faza sondă, promovarea forajului cu turbina, care în ultimele trei luni reprezintă circa 65 la sută din întregul volum de foraj, urmărirea mai atentă a timpului de lucru la sapele cu role cilindrice și rezolvarea altor probleme tehnice au dat posibilitatea colectivelor de muncă din cadrul acestor unități să sape în al treilea trimestru al anului peste plan mai mult de 12.000 metri și să realizeze economii la prețul de cost în valoare de cca. 2.500.000 lei.

Crește valoarea tonei de țitei

Desăvârșind cu succes întrecerea socialistă, colectivele de muncitori, tehnicieni și ingineri din rafinăria regiunii Ploiești au realizat în primele 8 luni ale anului succese însemnate în producție. Astfel în această perioadă, ei au îndeplinit planul de producție globală, în proporție de 102,89 la sută, iar la producția-sară, în proporție de 102,27 la sută. Economii realizate la prețul de cost se ridică la cifra de 26.667.000 de lei.

La obținerea acestor rezultate, o contribuție însemnată au eclus colectivele de la rafinăria Ploiești, „Lazăr Edeleanu” și Teleajen.

RESPONSABILUL BRIGĂZII

Citeva săptămâni la rând petrolistii de la sectorul de foraj Li-liești l-au văzut pe Ion Stanciu, responsabil de brigadă, umblind îngândurat. Faptul acesta îi s-a părut destul de curios, îndeosebi sonderilor din brigada pe care o conduce. Lucrurile în brigada lor mergeau bine. Chiar în zilele acelea sonderii sărbătoreau un nou succes: terminarea forajului la sonda 445 Drăgăneasa cu 11 zile mai devreme decât termenul planificat.

Brigadierul a sărbătorit împreună cu toți ceilalți muncitori succesul obținut. Era totuși îngândurat, îi lipsea parcă ceva. E drept, membrii brigăzii îi știau exigent și cu ei și cu alții, aproape niciodată mulțumit de un rezultat, dornic să fie mereu primii. Frământarea lui Ion Stanciu nu era însă în legătură cu brigada lui, ci cu brigada pe care o conduce George Geană. „De ce nu merge bine această brigadă? De ce întârzie forajul sonderilor?” — gândea el. Brigadierul îi cunoștea bine pe sonderii brigăzii vecine ca pe niște oameni destoinici, bine pregătiți, cu experiență în muncă. Alunți?

Observând mai îndeaproape munca brigăzii lui Geană, Stanciu și-a dat seama că organizarea lăsa de dorit. Alunți a propus conducătorului sectorului și organizației de partid să-i aprobe să treacă pentru un timp la brigada lui Geană.

— Bine, dar până când vei lucra cu ei? I-au întrebat membrii brigăzii.

— Până reușesc s-o aduc la nivelul celorlalte...

A doua zi chiar, Ion Stanciu a trecut în cealaltă brigadă. Mai întâi, el a stabilit cu precizie ce anume are de făcut fiecare sonder în parte și le-a

De câțiva ani, Oltenia, cunoscută înainte prin sărăcie și mizerie, produce petrol, devenind una dintre cele mai cunoscute regiuni petrolifere ale patriei. Schimbarea acestei stări de lucruri s-a petrecut în anul regimului nostru democratic popular. În multe colțuri ale regiunii, pe ulițele satelor, și-au făcut apariția mașini grele transportând sute de tone de țevi și conducte, uriașe motoare. Feciorii locului n-au stat cu mâinile în crucișale, au venit, au învățat, au ajutat ca — la Băbeni, Zăreni, Bilteni, Ticlești — să se înalțe turlele sonderilor de foraj și apoi cele de extracție, să se monteze conducte de transport sau uriașe rezervoare argintii, stații de purificare și rafinare.

I-am cunoscut pe cei mai tineri petrolisti ai acestei regiuni în citeva rânduri. Cel mai recent, zilele trecute, la Băbeni. Unul dintre ei, inginerul Ion Popa în vârstă de 26 de ani, șeful secției La-a schelei petrolifere m-a condus printr-o pădure de sonde, de producție cărora răspunde împreună cu o brigadă de tineret și trei echipe de intervenție, formate tot din tineri.

— În Oltenia majoritatea petrolistilor sînt tineri, ne spunea inginerul Popa. Și e firesc să fie așa, fiindcă înșiși industria petrolului este în această regiune, foarte tânără. Noi am avut, firească să urmărim școlii, facultăți, să ne

Înșușim în mod științific tinerete meseriei. Ni s-au încredințat, de aceea, răspunderi mari. Numai în secția La-a producția zilnică valorează sute de milioane de lei.

Indrumați îndeaproape de specialiști cu experiență, de comunisti, cei mai tineri petrolisti dau astăzi rezultatele așteptate. Popa ne-a vorbit vreme îndelungată despre preocupările și căutările colectivului de tineri pe care îl conduce de a da petrol mai mult, mai ieftin, de mai bună calitate. Din cărți, ca și din experiență, băieții din brigada amintită condusă de comunistul Manea Leonte, au

EUGEN FLORESCU
(Continuare în pag. 3-a)



explicat amănunțit importanța executării anumitor operații de foraj în condiții tehnice optime. La îndrumarea lui s-a trecut la pregătirea sculelor ca să poată fi folosite la intervenție în orice moment, iar aprovizionarea brigăzii cu materiale și cu tot ceea ce avea nevoie a început să se facă din timp și cu multă atenție. Brigadierul le-a arătat totodată sonderilor că numai organizând bine munca pot reduce timpul neproductiv. Acest lucru a făcut posibil ca în scurt timp sonderii să reușească să realizeze printre altele, preluarea schimbului din mers.

În același timp pentru o mai bună urmărire a producției și o cunoaștere exactă a tuturor datelor tehnice despre sondă, despre cheltuielile făcute, brigadierul a acordat o atenție mai mare urmării zilnice a graficului complex al sondei.

În urma acestor măsuri, ca și a altora, sonderii au început să lucreze cu mai multă siguranță, să folosească din plin timpul de lucru, să obțină viteze de foraj mai mari. De altfel ei au reușit, până în prezent, să realizeze o serie de succese însemnate. Bunăoară, ei au îndeplinit și depășit planul de lucru și au realizat o viteză de foraj crescută, fapt care le-a permis să îndeplinească cu aproximativ 5 zile mai devreme norma planificată pe întreaga lună și, fără îndoială, aceste rezultate sînt numai începutul. Succesele obținute până acum ca și hotărârea membrilor brigăzii de a munci tot mai bine, vor face posibilă noi realizări de valoare, care vor ridica prestigiul brigăzii, vor face ca ea să nu se mai numere printre cele din urmă.

PAUL CIORANU

Scînteia Tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XVII, seria II nr. 3856 4 PAGINI — 20 BANI Duminică 8 octombrie 1961

MERSUL LUCRĂRILOR AGRICOLE DE TOAMNĂ

Din datele primite de Ministerul Agriculturii de-a seceriile agricole ale sfârșitului populare regionale rezultă că până la 5 octombrie porumbul a fost cules de pe 66 la sută din suprafața cultivată, floarea soarelui de pe 96 la sută, cartofii de pe 75 la sută, iar stevia de zahăr de pe 47 la sută din suprafața cultivată.

Culesul porumbului este aproape terminat în regiunea Oltenia și realizat în proporție de 90 la sută în regiunile București, Argeș și Suceava.

Până acum au fost executate lucrări de pregătire a terenurilor pe 1.700.000 hectare, ceea ce reprezintă 48 la sută din suprafața ce va fi însămînțată în toamna aceasta. Au fost însămînțate cu grâu, secară, orz și culturi pentru masă verde 760.000 hectare.

Lucrările de pregătire a terenurilor și însămînțările de toamnă sînt încă întinse în regiunile Bacău, Argeș, Iași, Ploiești, Oltenia și Crișana.

Intrucît potrivit prevederilor Institutului Meteorologic, vremea se va schimba și în a doua jumătate a lunii octombrie vor cădea mai multe ploii decât în mod obișnuit, Ministerul Agriculturii recomandă ca în săptămîna viitoare principală preocupare a unităților agricole socialiste să fie executarea din plin a însămînțărilor. În acest scop să se folosească întreaga capacitate de lucru a mijloacelor existente și să se urmărească îndeaproape efectuarea de lucrări de bună calitate. De asemenea, este necesar să se grăbească culesul porumbului și cărătul coteșilor, astfel ca până la sfîrșitul săptămîinii viitoare această lucrare să fie terminată. Să se urgenceze recoltarea sticlei de zahăr și să se ia măsuri pentru recepționarea producției în zăvoaie ritm cu recoltatul și pentru începerea masivă a însilozării ei. Pentru buna aprovizionare a populației în perioada de iarnă să se intensifice recoltarea cartofilor, transportul și buna depozitare.

masă verde, orz și grâu. La eliberarea terenurilor de coceni și alte culturi de toamnă o contribuție deosebită au adus-o studenții de la Facultatea de agronomie din cadrul Institutului Agronomic „Tudor Vladimirescu” din Craiova, care au fost repartizați în practică la aceste gospodării.

I. TEOHARIDE

Intrecere pe ogoare

La G.A.S. Moțaței, regiunea Oltenia, rezultatele întrecerii în campania de toamnă se schimbă de la o zi la alta. Fiecare dintre tinerii care lucrează aici își sporște eforturile în vederea grăbirii ritmului lucrărilor. Astfel, a fost condiționată întreaga cantitate de semințe (650 tone) necesară însămînțării din această toamnă; mecanizatorii, folosind întreaga capacitate de lucru a mașinilor și tractoarelor, au reușit să pregătească până în prezent mai mult de 1000 de hectare din cele 1700 destinate însămînțării de toamnă. De asemenea, pe o suprafață de peste 500 de hectare au fost administrate 150 tone îngădușămintă chimică, iar 800 de hectare au fost însămînțate cu secară

La G.A.S. Tîrșușor-Vechi, regiunea Ploiești, într-o pauză, pe timp liber, discută despre rezultatele pe care le-au obținut până acum în întrecerea pentru urgentarea lucrărilor agricole de toamnă.



GRIJA PENTRU OMUL IUBIT

Maria Felecan
Cluj

Nu am putut să nu scriu și eu zilele acestea ziarului, pentru că „povestea” tovarășei inginerie se aseamănă oarecum cu a mea. Numai că eu am acceptat să mă căsătoresc, amîndu-mă, crezînd că n-o să se împlinesc nimic grav în viața mea. Și totuși...

La început, ca să nu supăr pe omul drag, mi-am luat riscul de a formula tot felul de scuze față de tovarășii mei care vedeau că treptat, treptat, nu mai participam cu aceeași perseverență la viața colectivului, la activitățile culturale și obștești. Ei au bănuțit de ce, mi-au zis, dar n-am vrut să recunosc. Nu mă puteam obișnui cu ideea de-a trăi izolat.

Apoi ne-am căsătorit. Cînd trebuia să plec îmi spuneam: „Și e-casă și ce lucru”. Zădărnice încercări să-i explic. Mereu repeta: „Ce, nu ești fericită să stai acasă?”

laltă, deci, că acei „cub familial” pe care eu l-aș fi dorit mai larg, mai legat de viața din jurul meu — a devenit în prilej de nemulțumire chiar pentru acela care-l făcuse alții de mult la început.

Sper că dumneaei, tovarășă ingineră, nu vei lăsa lucrurile să ajungă altă de departe, ca să auzi într-o zi că „ai rămas în urmă”. Ce au de spus unii soți despre

această formulă care trebuie să-îngrijoreze în primul rînd pe ei?

Ion Sandu
Sfatul popular Botoșani

Cînd scrisoarea, între mine și soția mea a avut loc o discuție fiercască și amîndoi ne-am hotărît în concluzie să scriem planul de viață, despre propria noastră viață, despre păterea noastră asupra închegării unei familii. Dacă o să publicați scrisoarea noastră, poate, și pe această cale tovarășii ingineră din București va ști să se orienteze.

Sintem și noi tineri, ne place și nouă viața în întreaga ei complexitate. În anii cealți frumoși pe care ni le-a creat partidul, amîbil am avut posibilitatea și ne-am făcut un rost în viață. Soția mea este de loc din raionul Rădăuți, iar eu din regiunea Argeș. Am



Calitatea perdelelor de terlenă este o problemă discutată cu interes la întreprinderea „Tindra Gardă” (unitatea II-a) din Capitală. Îngrijirea mașinii, spune maistrul principal Mihail Gabis elevul Viorica Salai și Vasilica Scarlei, este un factor care contribuie la îmbunătățirea calității.

Foto: AGERPRES

LUNA MARI PRIETENII

Manifestări sărbătorești în toată țara

În cursul zilei de sîmbătă au avut loc numeroase adunări în întreprinderi, instituții, săli publice, consacrate Lunii prieteniei romino-sovietice.

În Capitală astfel de adunări s-au ținut la Institutul

de cercetări metalurgice și miniere, Institutul de artă teatrală și cinematografică „I. L. Caragiale”, Institutul de petrol, gaze și geologie etc. Adunările s-au încheiat cu frumoase programe artistice.

Sîmbătă seara, Casa priete-

Vizite ale oaspeților sovietici

Delegația Asociației de prietenie sovieto-romine care participă la manifestările Lunii prieteniei romino-sovietice din țara noastră, compusă din: Natalia Filipova, Natalia Pisanenko, președinta Prezidiului Asociației de prietenie și relații culturale cu țările străine din R.S.S. Moldovenească, conducătoarea delegației; A. fanasi Semeonovici Troșin, membru corespondent al Academiei de Științe a U.R.S.S., directorul Institutului de citologie din Leningrad, președintele secției orășenești Leningrad a Asociației de prietenie sovieto-romine;

Vohtang Beridze, președintele Filialei Asociației de prietenie sovieto-romine din R.S.S. Gruzina, doctor în științe artistice, locușorul al directorului Institutului de artă din Tbilisi; artista popularului a U.R.S.S. Sofia Vladimirovna Berseva, Ghiașintova, de la Teatrul „Leninski Komsomol”, membră în conducerea Asociației de prietenie sovieto-romine; Ioachim Negruță, președintele colhozului „Dzerjinski” din R.S.S. Moldovenească și Boris Serzhev, strungar, șef al unei brigăzi a societății de prietenie sovieto-romine la uzina de rulmenți nr. 1 din călătoria prin țară.

Moscova — a vizitat și expoziții de artă din Capitală, centrul de producție cinematografică de la Buftea și a vizionat un spectacol de filme documentare rominești.

Conducătoarea delegației, N. F. Pisanenko, a vorbit seara la postul de televiziune București.

Apoi unii membri ai delegației au asistat la spectacolul cu piesa „Oameni care tac” iar alții la spectacolul cu opera „Lăsis-trata”.

Duminică dimineață, delegația Aso-ciației de prietenie sovieto-romine pleacă într-o călătoria prin țară.

Fier vechi oțelărilor

În orașul Baia Mare mobilizat de organizația U.T.M. tineretului participă cu însuflețire la diferite acțiuni obștești. De la începutul anului și pînă acum, cei 10.000 de tineri încadrați în 205 brigăzi utemiste de muncă patriotică au întreprins numeroase acțiuni patriotice. Colectarea fierului vechi și expeditoare nefîrtizată către oțelăriile patriei constituie unul din obiectivele principale. Pînă acum oțelăriile au primit din orașul Baia Mare peste 1.475 tone metale vechi. Numai în cadrul decadelor colectării fierului vechi, organizată în perioada 20-30 septembrie au fost colectate aproape 250 tone metale vechi.

Pregătiri pentru iarnă

Pe șantierele noilor obiective industriale de la Hunedoara, care constituie o nouă etapă de dezvoltare a acestui centru siderurgic important, lucrările de construcție se desfășoară din plin. Multe din obiectivele lucrărilor au ajuns într-un stadiu avansat. La linia de sîrmă, de pildă, constructorii cu executat mai mult de jumătate din lucrările de închidere a halei și au început zidirea cuptorului cu propulsie. La noile furnale de cite 1.000 mc se lucrează acum la zidăria refractară.

Constructorii de pe aceste șantiere au început din timp pregătirile pentru a asigura o bună desfășurare a lucrului și pe timpul iernii. Astfel ei au construit și pus în funcțiune în apropierea rîului Strei o stație de concasare și sortare a balastului cu o capacitate de peste 230 tone pe schimb. Se acordă o deosebită atenție închiderii halelor de fabricație pentru a se putea munci în condiții bune în timpul iernii la montajul utilajelor. Se lucrează, de asemenea, la organizarea unor stații de preparare a betoanelor și mortarului prezăvute cu instalații de încălzire termică.

(Agerpres)

Foto: AGERPRES



Ana Ambrus, muncitoare la Filatura de in „8 Martie” din Gheorgheni regiunea Mures-Autonomă Maghiară este frunțagă în producție. Organizându-și bine munca ea depășește zilnic norma cu 10 la sută.

Foto: AGERPRES

Foto: AGERPRES



Astăzi pe velodromul Dinamo

Întrecerile campionatelor republicane de ciclism

Între 8 și 15 octombrie se vor desfășura pe velodromul „Dinamo” campionatele republicane de ciclism pe anul 1961. Faptul va bucura desigur, pe iubitorii ciclismului, care vor avea posibilitatea să vadă „la lucru” pe cei mai valoroși pistari ai noștri, în frunte cu Petre Tache, C. Voicu, V. Oprea, M. Voinescu, V. Voloșiu, E. Bărbulescu și alții.

Interesant de reținut că întrecerile vor avea o participare „mixtă”. Alături de specialiștii ai velodromului vor evolua și o serie de fondisti renumiți. Printre aceștia GABRIEL MOICEANU, C. DUMITRESCU, I. COSMA, SIMION ARITON, FL. CRISTESCU, GH. NECULAE și alții care au înregistrat frumoase performanțe, în recentul „Tur ciclist al R.P.R.”. Fără îndoială, bogata participare — atât numerică cât și valorică — lasă să se întrevadă spectacole ciclisme de un nivel ridicat în săptămâna de la 8 la 15 octombrie.

Nu mai puțin atractive se anunță și disputele din cadrul campionatelor de juniori. Și aici, de asemenea, participarea este „mixtă”, întrecându-se

juniori care s-au specializat pe velodrom cu alții care au preferat, îndeosebi, cursele pe șosea.

La programul campionatelor.

Duminică 8 octombrie: viteză seniori și semifond juniori.

Marți 10 octombrie, ora 15.30: 1.000 m. contra timp seniori și urmărire individuală juniori.

Miercuri 11 octombrie ora 15.30: urmărire individuală seniori și urmărire pe echipe juniori.

Vineri 13 octombrie — ora 15.30: urmărire pe echipe seniori și 500 m. contra timp juniori.

Duminică 15 octombrie ora 10: viteză juniori și semifond seniori.

Considerăm indicat să notăm că programarea campionatelor republicane de pistă a fost de țirziu nu a fost de fel bine inspirată, faptul constituind o greșală de orientare a forului de specialitate. Vremem mai rece poate fi un serios obstacol în realizarea unor rezultate superioare.

PE SCURT

Astăzi dimineață cu începere de la ora 11 va avea loc pe stadionul Dinamo întâlnirea amicală de fotbal dintre echipele bucareștene Dinamo și Rapid.

În campionatul de fotbal pentru cat. B (seria II-a) ieri s-au disputat în Capitală două întâlniri. Pe stadionul Republicii echipa Știința București a terminat la egalitate 2-2 (0-1) cu C.S.M. Sibiu. În meciul de pe stadionul Dinamo, echipa Dinamo a dispus cu scorul de 2-0 (1-0) de S.N.M. Constanța.

S-au încheiat meciurile din cadrul preliminariilor competiției internaționale de fotbal rezervată echipelor ciștigătoare de cupe naționale. În urma acestor meciuri a fost stabilit programul de desfășurare a optimilor de finală: Aja Amsterdâm — Ujpest Budapesta; Leicester City

— Atletico Madrid; Olimpiakos Atena — Dinamo Zilina; Dunfermline Glasgow — Vardar Skoplje; Fiorentina-Florența — Rapid Viena; Werder Bremen — Aarhus Copenhaga; Leixoes Porto — Progresul București; Swansea — Motor Jena sau Alhance Dudelange.

Pe stadionul C.F.R. din Timișoara a început simonbătă întâlnirea internațională de atletism dintre echipele de tineret ale R. P. Romine și R. P. Ungare. După prima zi, scorul este de 65-61 puncte în favoarea atletilor romini. Un rezultat foarte bun a obținut la săritura în lungime Calinovic (R.P.R. 7.43 m) (nou record de juniori).

Două noi recorduri mondiale de parașutisme sportive efectuate în noaptea la săritură cu țel fix au fost stabilite de sportivele sovie-



La unul din standurile de cărți de la Uzinele „Gri-gore Preoteasa” din Capitală. Foto: N. STELORIAN

„CINCI CARTUȘE”

Părătorii republicii spaniole, în războiul civil din 1936 — 1939, au înscris în istoria mișcării muncitorești, prin legendarul eroism, una din cele mai grăitoare pagini despre forța de neînfrânt a internaționalismului proletar, a solidarității voluntarilor din întreaga lume, veniți pe pământul Spaniei să lupte „pentru a noastră și a noastră libertate”.

Explicându-ne cauza pentru care a abordat această temă, realizând filmul „Cinci cartușe”, tânărul regizor Frank Beyer spunea: „Am dorit să realizez o creație cinematografică despre războiul civil din Spania alături de participarea în brigăzile internaționale reprezentată una din cele mai prețioase tradiții de luptă antifascistă ale clasei muncitorești germane, cit, mai cu seamă, pentru că „tema spaniolă” — cum o numim noi de obicei — deși aparține trecutului istoric, are o puternică rezonanță contemporană”.

Povestea celor „cinci cartușe” este adevărată. După ce au îndeplinit misiunea de a acoperi retragerea batalionului lor, un grup de voluntari din brigăzile internaționale trebuie să răzbată cu orice preț prin liniile dușmane. Comisarul Witting, rănit de moarte, încredințează fiecarea dintre ei o fișă dintr-o foaie de hirtie, închinându-le într-un cartuș, ordonându-le să le ducă la statul major al armatei republicane pentru ca ele alcătuiesc laolaltă planul unei ofensive dușmane. Infruntând cumplita greutate a acestui drum, chinuți de o sete mistuitoare, lupțind în primul rind cu ei înșiși pentru a rezista și ei învinge, patru dintre ei reușesc

Intenția autorilor filmului „Cinci cartușe” de a releva mai cu seamă profilul moral al celor care au oferit lumii, pe baricadele Madridului, la Jarama sau pe Ebru, o nemuritoare pildă de eroism, „secretul” forței lor de neînvinge — atât de sugestiv exprimată în replica unui sergent fascist „dacă știți să răspundeți de ce republicanii pot trăi fără apă și noi nu, ajunși general” — a putut fi înfăptuită și datorită remarcabilelor creații artistice ale unor artiști ca Erwin Geschonneck, Gunter Naumann, Ulrich Thein, Ernst Georg Schwill și alții.

Cel mai tânăr dintre ei, actorul Ernst G. Schwill — în prezent oaspete al țării noastre — a ținut să ne spună la rindul său:

Carnet cinematografic

„Sint fericit că am avut prilejul, deși, sint încă foarte tânăr, să interpretez două interesante roluri de tineri comuniști ca Amigo și Willy. Realizarea personajului tânărului voluntar antifascist Willy, mi-a oferit posibilitatea de a cunoaște pe scriitorul Gorrisch, vechi militant comunist, care a conferit personajului interpretat de mine multe trăsături auto-biografice. Prin desele și uneori interminabilele discuții cu Gorrisch despre războiul civil din Spania, mi-am îmbogățit enorm experiența de viață și de aceea consider că rolul lui Willy a contribuit direct la formarea mea ca artist și ca om.

Pentru că tovarășul meu, regionalul Beyer a vorbit despre educația artistică noastră, s-a vrea să adaug ceva: ca membru supleant al Consiliului Central al F.D.J. și în această calitate am avut de multe ori ocazia să mă conving de uriașă forță educativă a creațiilor artistice, de toate genurile, avind ca temă lupta împotriva fascismului, de influența lor pozitivă asupra tineretului.”

Filmul „Cinci cartușe” prin profunzimea conținutului, prin măiestria interpretării sale se ridică la o mare valoare; de aceea este bine ca el să fie văzut de un număr cât mai mare de tineri.

„Rămineți, laolaltă, numai astfel veți răzbi!”

— Am vrut să demonstrăm prin filmul nostru — ne-a spus regionalul Beyer — marea forță a colectivului comunist.

Intregul film realizat de cinești de la studiourile „De-fa” — Berlin despre războiul civil din Spania, este un fierbinte omagiu adus eroicilor luptători antifasciști, o puternică afirmare a forței de neînvinge a internaționalismului proletar. De aceea, eficiența sa educativă este indiscutabilă.

Lucrări de popularizare a muzicii

Formele și genurile muzicii instrumentale

Canon, Badinerie, Fuga, Gavota, Poemul Simfonice, Siciliana, Sonata, Menuetul, Suita, Uvertura — lung este șirul noțiunilor cu privire la formele și genurile muzicii instrumentale, alit de des înfățișate de acei care sorb trumpeșile artei sunetelor.

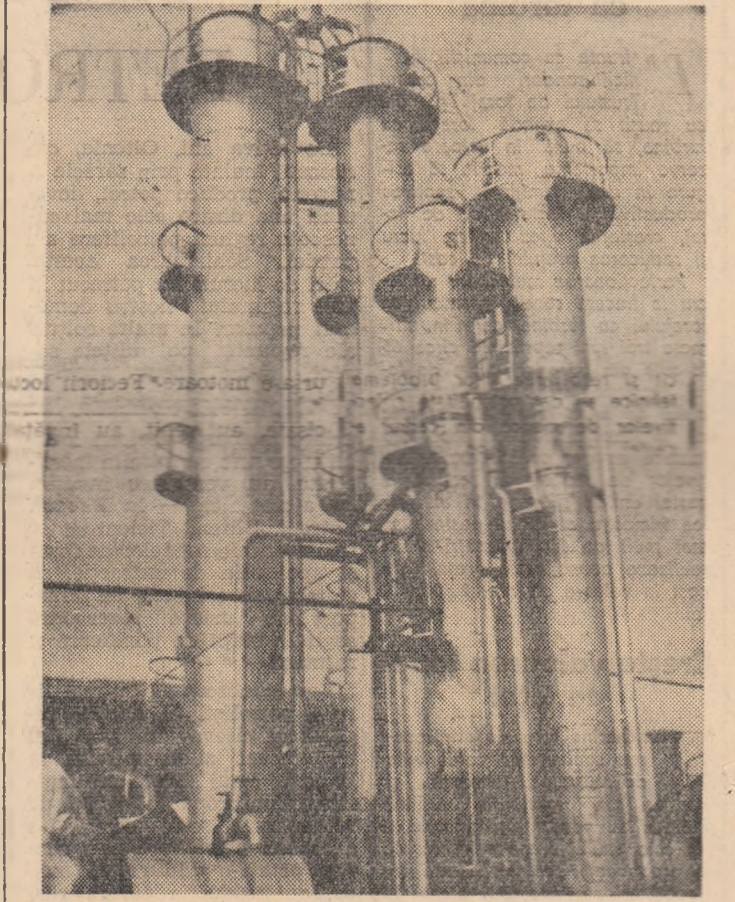
Venind în ajutorul maselor de iubitori ai muzicii, Editura Muzicală a Uniunii Compozitorilor din R.P.R., a apărut un volum consacrat lui Franz Schubert de muzicologul sovietic Valentina Konen. Apropinduse cu înțelegere de viața și creația genialului compozitor, Konen, evocă cu multă căldură figura aceluia care a creat liedul modern, izbutind să explice într-o formă cit se poate de plăcută semnificația artistică și importanța istorică a operei sale. Larg cuprinzătoare și foarte judicioasă construită, cartea satisface deopotrivă nevoile începătorilor, cit și exigențele cunoscătorilor mai mult sau mai puțin inițiați în tainele artei sunetelor. În timp ce partea întâi a volumului zugrăvește în trăsături viguroase și pline de pitoresc, drumul vieții genialului muzician, partea a doua explică la un înalt nivel științific și totuși perfect accesibil oricui, conținutul torice, care au determinat

Franz Schubert de V. Konen

atât conținutul cit și particularitățile stilistice ale creației sale.

Scrisă cu multă erudiție, dar în același timp cu un real talent literar, cartea prezintă nu numai un excelent mijloc de studiu și documentare, ci și o lectură dintr-un gen, mai așezătoare. Clarificând și precizând o serie de probleme, ca de pildă, poziția lui Schubert în istoria muzicii, definirea și semnificația curentului romantic în muzică, atitudinea lui Schubert față de mediul social-politic și față de tendințele artistice ale vremii sale, problema mult discutată și adesea greșit interpretată — lucrarea Valentinei Konen constituie o valoroasă contribuție la literatura muzicologică modernă care, nu ne îndoiim, va aduce servicii neprețuite tinerilor aceluia care doresc să-și lărgescă orizontul cultural și cunoștințele în domeniul muzicii.

I. C. SPIRU



În stația de bioxid de carbon a Fabricii chimice „Sinteză” din Oradea. Foto: AGERPRES

IN CADRUL LUNII PRIETENIEI ROMINO-SOVIETICE

Ministerul Învățământului și Culturii și Consiliul General A.R.L.U.S. organizează între 9-15 octombrie 1961 la

Cinematograful „PATRIA”

Festivalul filmului sovietic

cu următoarele filme:

9 octombrie

Cer senin



Film distins cu Marele Premiu la cel de-al II-lea Festival Internațional al filmului de la Moscova 1961

10 octombrie

La începutul secolului



12-13 octombrie

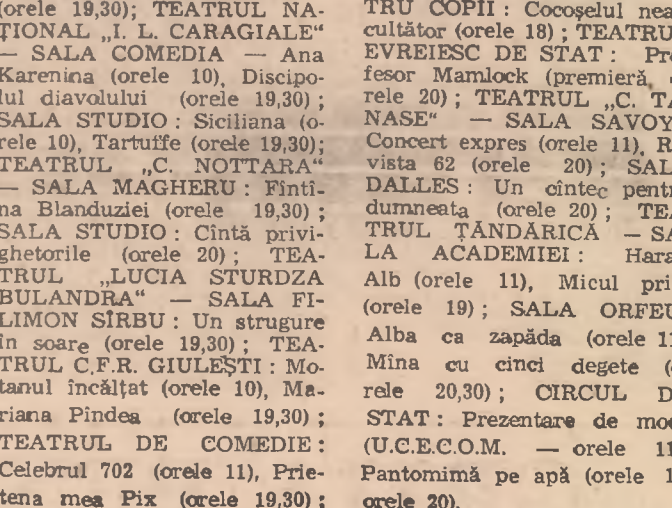
Două vieți

(Seria I și II)



14 octombrie

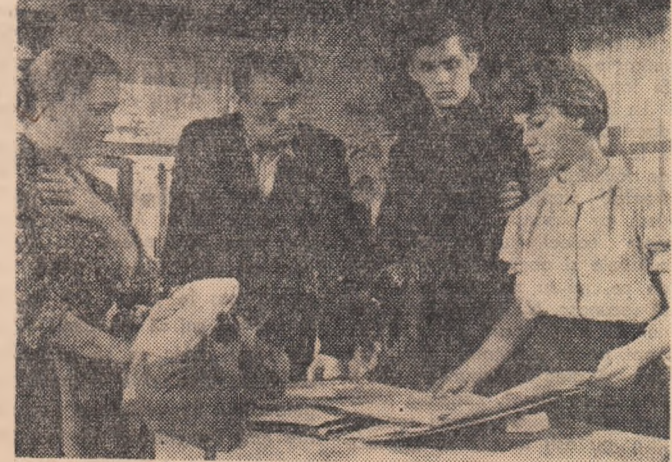
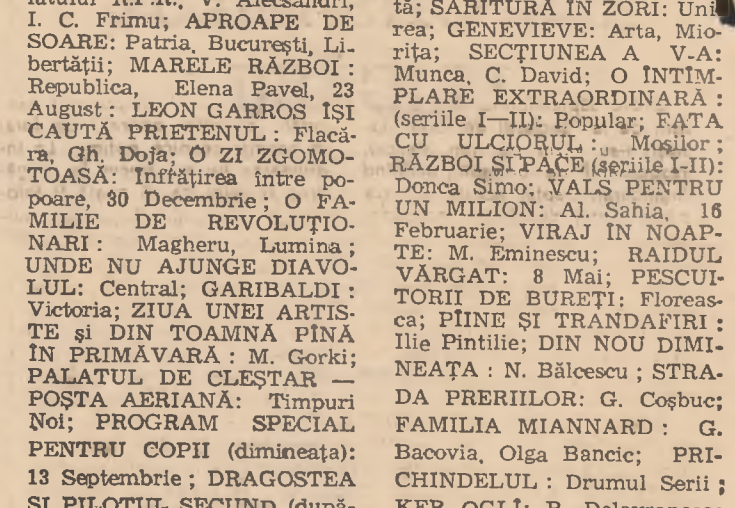
Evdochia



15 octombrie

Învierea

(Seria I)



UN SPRIJIN MAI OPERATIV

7 n organizațiile de bază U.T.M. din uzinele și instituțiile orașului Ploiești au început adunările pentru dări de seamă și alegerea noulor organe conducătoare U.T.M. Ce observăm se pot face pe marginea primelor adunări de alegere? Activitatea tineretului până la alegere cum și adunările însăși, au demonstrat hotărârea cu care muncesc tinerii pentru traducerea în viață a sarcinilor trasate de partid, dintr-un loc de a înregistra noi succese în activitatea de viitor.

Perioada de pregătire a adunărilor de alegere a constituit un prilej de ridicare a activității organizațiilor de bază de organizare a numeroase acțiuni educative menite să contribuie la creșterea conștiinței politice a tineretului, la mobilizarea sa și mai activă în producție pentru îndeplinirea planului pentru realizarea unor produse cu un indice calitativ superior. Astfel, în organizațiile de bază U.T.M. de la Uzinele „I. Măi” Rafinării Teleajen, „Uzina Mecanică Teleajen, s-au ținut în această perioadă adunări generale cu un bogat conținut educativ, s-au creat premisele deschiderii în bune condiții a învățământului politic de organizare, s-au organizat acțiuni culturale-educative. În timpul pregătirii pentru adunările de alegere tinerii au obținut frumoase rezultate în îndeplinirea sarcinilor lor profesionale, în lupta pentru obținerea unor însemnate economii peste plan.

În aceste organizații s-a acordat o bună atenție pregătirii materialelor necesare adunărilor de alegere. Au fost create colective care au elaborat dările de seamă în care s-au analizat principalele aspecte din activitatea utemistilor; au fost pregătite proiecte de hotărâri, în care — pe baza studiilor profunde a pozițiilor existente în ficare loc de muncă — au fost prevăzute numeroase acțiuni cu caracter politic educativ, sarcini în vederea măritii contribuției tineretului la realizarea planului de producție.

Amplasarea, cele mai multe din adunările de alegere care s-au ținut până în prezent, au reușit să analizeze problemele principale din activitatea organizațiilor de bază U.T.M. din punct de vedere profesional. În adunările de bază s-au adoptat hotărâri importante cu privire la creșterea contribuției tineretului la îndeplinirea planului de producție, la realizarea de economii peste plan, la ridicarea nivelului producătorilor.

Așa cum am arătat mai sus, și celelalte aspecte legate de viața și activitatea tineretului au fost analizate corespunzător în multe din adunările care au avut loc până în prezent. Totuși, unele adunări generale n-au reușit să dezbătă cu suficientă profunzime problemele organizațiilor de bază U.T.M. respective, să ofere perspectiva activității de viitor. Adunările generale ținute în organizațiile de bază U.T.M. de la secția reparații clădiri — Uzina „I. Măi”, T.R.C. Spitalul nr. 1, au reușit să prezinte pe scurt principalele aspecte din activitatea utemistilor, din care cauză, n-au putut adopta nici hotărâri menite să asigure o îmbunătățire a muncii în viitor. Pregătite în pripă, dările de seamă prezentate la aceste adunări, n-au putut oferi utemistilor o bază

de discuții. Nici proiectele de hotărâri prezentate n-au fost rodul unor ecercări atente și serioase a posibilităților existente pentru ridicarea nivelului activității educative și în producție a colectivului respectiv de utemisti.

Evident, comitetele organizațiilor de bază U.T.M. respective se fac în primul rând vinovate de modul formal în care au pregătit adunarea generală de alegere; n-au antrenat la întocmirea dării de seamă și la proiectul de hotărâri pe cei mai activi utemisti, n-au creat toate condițiile bune desfășurării adunării. Dar se face vinovat și comitetul orașenesc U.T.M.

Este bine că membrii biroului comitetului orașenesc U.T.M. s-au ocupat cu multă atenție de desfășurarea alegerilor în școli, au ajutat la pregătirea adunărilor, au participat la ele. Aceasta a contribuit în mare măsură ca adunările din organizațiile U.T.M. din școli să analizeze munca desfășurată de organizațiile U. T. M. pentru educarea politică a elevilor, pentru creșterea răspunderii acestora față de învățătură.

Cu toate acestea, biroul comitetului orașenesc U.T.M. nu trebuie să neglijeze adunările de dări de seamă care au avut loc în întreprinderi. Semnificativ în această direcție este faptul că nici unul din secretarii Comitetului orașenesc U.T.M. Ploiești n-au participat până în prezent la o adunare de alegere ținută de organizațiile U.T.M. din uzine. Cunoașterea modului în care s-au desfășurat primele adunări i-ar fi ajutat să tragă concluzii asupra conținutului lor, să sesizeze lipsurile și să ia măsuri operative pentru ajutorarea organizațiilor de bază U.T.M. în vederea înlăturării acestora.

Aceste măsuri se referă în primul rând la acordarea unui ajutor substanțial organizațiilor care n-au ținut încă adunări de alegere, în vederea îndeplinirii angajamentelor luate, în pregătirea dării de seamă și a proiectelor de hotărâri. Fiecare adunare de alegere ținută în organizațiile de bază U.T.M. din întreprinderi, trebuie să ducă la ridicarea întregii activități de organizație, la intensificarea muncii de educare politică, a tineretului, de mobilizarea acestuia la îndeplinirea sarcinilor trasate de partid.

de discuții. Nici proiectele de hotărâri prezentate n-au fost rodul unor ecercări atente și serioase a posibilităților existente pentru ridicarea nivelului activității educative și în producție a colectivului respectiv de utemisti.

Evident, comitetele organizațiilor de bază U.T.M. respective se fac în primul rând vinovate de modul formal în care au pregătit adunarea generală de alegere; n-au antrenat la întocmirea dării de seamă și la proiectul de hotărâri pe cei mai activi utemisti, n-au creat toate condițiile bune desfășurării adunării. Dar se face vinovat și comitetul orașenesc U.T.M.

Este bine că membrii biroului comitetului orașenesc U.T.M. s-au ocupat cu multă atenție de desfășurarea alegerilor în școli, au ajutat la pregătirea adunărilor, au participat la ele. Aceasta a contribuit în mare măsură ca adunările din organizațiile U.T.M. din școli să analizeze munca desfășurată de organizațiile U. T. M. pentru educarea politică a elevilor, pentru creșterea răspunderii acestora față de învățătură.

Cu toate acestea, biroul comitetului orașenesc U.T.M. nu trebuie să neglijeze adunările de dări de seamă care au avut loc în întreprinderi. Semnificativ în această direcție este faptul că nici unul din secretarii Comitetului orașenesc U.T.M. Ploiești n-au participat până în prezent la o adunare de alegere ținută de organizațiile U.T.M. din uzine. Cunoașterea modului în care s-au desfășurat primele adunări i-ar fi ajutat să tragă concluzii asupra conținutului lor, să sesizeze lipsurile și să ia măsuri operative pentru ajutorarea organizațiilor de bază U.T.M. în vederea înlăturării acestora.

Aceste măsuri se referă în primul rând la acordarea unui ajutor substanțial organizațiilor care n-au ținut încă adunări de alegere, în vederea îndeplinirii angajamentelor luate, în pregătirea dării de seamă și a proiectelor de hotărâri. Fiecare adunare de alegere ținută în organizațiile de bază U.T.M. din întreprinderi, trebuie să ducă la ridicarea întregii activități de organizație, la intensificarea muncii de educare politică, a tineretului, de mobilizarea acestuia la îndeplinirea sarcinilor trasate de partid.

Evident, comitetele organizațiilor de bază U.T.M. respective se fac în primul rând vinovate de modul formal în care au pregătit adunarea generală de alegere; n-au antrenat la întocmirea dării de seamă și la proiectul de hotărâri pe cei mai activi utemisti, n-au creat toate condițiile bune desfășurării adunării. Dar se face vinovat și comitetul orașenesc U.T.M.

Este bine că membrii biroului comitetului orașenesc U.T.M. s-au ocupat cu multă atenție de desfășurarea alegerilor în școli, au ajutat la pregătirea adunărilor, au participat la ele. Aceasta a contribuit în mare măsură ca adunările din organizațiile U.T.M. din școli să analizeze munca desfășurată de organizațiile U. T. M. pentru educarea politică a elevilor, pentru creșterea răspunderii acestora față de învățătură.

Cu toate acestea, biroul comitetului orașenesc U.T.M. nu trebuie să neglijeze adunările de dări de seamă care au avut loc în întreprinderi. Semnificativ în această direcție este faptul că nici unul din secretarii Comitetului orașenesc U.T.M. Ploiești n-au participat până în prezent la o adunare de alegere ținută de organizațiile U.T.M. din uzine. Cunoașterea modului în care s-au desfășurat primele adunări i-ar fi ajutat să tragă concluzii asupra conținutului lor, să sesizeze lipsurile și să ia măsuri operative pentru ajutorarea organizațiilor de bază U.T.M. în vederea înlăturării acestora.

Aceste măsuri se referă în primul rând la acordarea unui ajutor substanțial organizațiilor care n-au ținut încă adunări de alegere, în vederea îndeplinirii angajamentelor luate, în pregătirea dării de seamă și a proiectelor de hotărâri. Fiecare adunare de alegere ținută în organizațiile de bază U.T.M. din întreprinderi, trebuie să ducă la ridicarea întregii activități de organizație, la intensificarea muncii de educare politică, a tineretului, de mobilizarea acestuia la îndeplinirea sarcinilor trasate de partid.

Evident, comitetele organizațiilor de bază U.T.M. respective se fac în primul rând vinovate de modul formal în care au pregătit adunarea generală de alegere; n-au antrenat la întocmirea dării de seamă și la proiectul de hotărâri pe cei mai activi utemisti, n-au creat toate condițiile bune desfășurării adunării. Dar se face vinovat și comitetul orașenesc U.T.M.

Este bine că membrii biroului comitetului orașenesc U.T.M. s-au ocupat cu multă atenție de desfășurarea alegerilor în școli, au ajutat la pregătirea adunărilor, au participat la ele. Aceasta a contribuit în mare măsură ca adunările din organizațiile U.T.M. din școli să analizeze munca desfășurată de organizațiile U. T. M. pentru educarea politică a elevilor, pentru creșterea răspunderii acestora față de învățătură.



La cules de ghinda.
Foto: GR. PREPELIȚA

Informații

Într-una din sălile Conservatorului de Stat „Ciprian Porumbescu” din București s-a deschis sâmbătă o expoziție documentară despre viața și activitatea lui Liszt și Bartok, organizată de Ministerul Învățământului și Culturii cu prilejul sărbătoririi celor doi muziceni maghiari.

La deschiderea expoziției au participat reprezentanți ai Ministerului Învățământului și Culturii, Ministerului Afacerilor Externe, Uniunii Compozitorilor, profesori și studenți ai Conservatorului de Stat „Ciprian Porumbescu”, ziariști.

În cadrul lucrărilor au fost discutate numeroase aspecte hematologice în diferitele malduri precum și rezultatele terapeutice obținute în studiul bolilor de sînge.

În dimineața aceleiași zile, ambasadorul R. D. Germane

de la București, Wilhelm Bick, însoțit de membrii ambasadei, a depus o coroană de flori la Monumentul Eroilor Sovietici.

Au fost de față I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membrii ambasadei.

Cei prezenți la solemnități au păstrat un moment de reculegere în memoria eroilor căzuți în războiul antifascist.

La cele două momente au depus, de asemenea, jerbe de flori tinerii din R. D. Germană care studiază în țara noastră.

Au fost de față I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membrii ambasadei.

Cei prezenți la solemnități au păstrat un moment de reculegere în memoria eroilor căzuți în războiul antifascist.

La cele două momente au depus, de asemenea, jerbe de flori tinerii din R. D. Germană care studiază în țara noastră.

Au fost de față I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membrii ambasadei.

Cei prezenți la solemnități au păstrat un moment de reculegere în memoria eroilor căzuți în războiul antifascist.

La cele două momente au depus, de asemenea, jerbe de flori tinerii din R. D. Germană care studiază în țara noastră.

Au fost de față I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membrii ambasadei.

Cei prezenți la solemnități au păstrat un moment de reculegere în memoria eroilor căzuți în războiul antifascist.

La cele două momente au depus, de asemenea, jerbe de flori tinerii din R. D. Germană care studiază în țara noastră.

Au fost de față I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membrii ambasadei.

Cei prezenți la solemnități au păstrat un moment de reculegere în memoria eroilor căzuți în războiul antifascist.

La cele două momente au depus, de asemenea, jerbe de flori tinerii din R. D. Germană care studiază în țara noastră.

Au fost de față I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membrii ambasadei.

Cei prezenți la solemnități au păstrat un moment de reculegere în memoria eroilor căzuți în războiul antifascist.

La cele două momente au depus, de asemenea, jerbe de flori tinerii din R. D. Germană care studiază în țara noastră.

Adunări cu prilejul Zilei internaționale de luptă a tineretului împotriva primejdiei de război și pentru rezolvarea pașnică și imediată a problemei germane

Cu prilejul Zilei internaționale de luptă a tineretului împotriva primejdiei de război și pentru rezolvarea pașnică și imediată a problemei germane, inițiată de F.M.T.D., sâmbătă au avut loc în Capitală o adunare a tineretului bucurestean și o adunare a studenților din Centrul universitar București.

La Casa de cultură a tineretului „Grivița Roșie”, sute de tineri muncitori, studenți, elevi etc. din raioanele Capitalei au ascultat expunerea făcută de tov. Nicolae Popescu, prim-secretar al Comitetului orașenesc U.T.M. București. La adunare au mai luat cuvîntul Braduhide Clesla, din

parca studenților din R. D. Germană, care învață în țara noastră, precum și tineri muncitori, elevi și studenți.

Participanții la adunare au trimis un mesaj de solidaritate Consiliului Central al Uniunii Tineretului Liber German. Participanții la aceste adunări și-au exprimat hotărârea de a lupta pentru apărarea păcii, împotriva primejdiei de război, și s-au pronunțat în favoarea reglementării pe cale pașnică a problemei germane. Ei și-au manifestat deziderul la propunerile țărilor socialiste privind încheierea Tratatului de pace cu Germania și normalizarea pe această bază a situației din Berlinul occidental.

În același timp, participanții au exprimat hotărârea tineretului român ca, împreună cu tinerii progresivi din lumea întreagă, să sprijine lupta tineretului din R. D. Germană pentru apărarea patriei sale socialiste, împotriva militarizării și revanșarilor vest-germani.

În dimineața aceleiași zile, ambasadorul R. D. Germane

de la București, Wilhelm Bick, însoțit de membrii ambasadei, a depus o coroană de flori la Monumentul Eroilor Sovietici.

Au fost de față I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membrii ambasadei.

Cei prezenți la solemnități au păstrat un moment de reculegere în memoria eroilor căzuți în războiul antifascist.

La cele două momente au depus, de asemenea, jerbe de flori tinerii din R. D. Germană care studiază în țara noastră.

Au fost de față I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membrii ambasadei.

Cei prezenți la solemnități au păstrat un moment de reculegere în memoria eroilor căzuți în războiul antifascist.

La cele două momente au depus, de asemenea, jerbe de flori tinerii din R. D. Germană care studiază în țara noastră.

Au fost de față I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membrii ambasadei.

Cei prezenți la solemnități au păstrat un moment de reculegere în memoria eroilor căzuți în războiul antifascist.

La cele două momente au depus, de asemenea, jerbe de flori tinerii din R. D. Germană care studiază în țara noastră.

Au fost de față I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membrii ambasadei.

Cei prezenți la solemnități au păstrat un moment de reculegere în memoria eroilor căzuți în războiul antifascist.

La cele două momente au depus, de asemenea, jerbe de flori tinerii din R. D. Germană care studiază în țara noastră.

Au fost de față I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membrii ambasadei.

Cei prezenți la solemnități au păstrat un moment de reculegere în memoria eroilor căzuți în războiul antifascist.

La cele două momente au depus, de asemenea, jerbe de flori tinerii din R. D. Germană care studiază în țara noastră.

Au fost de față I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membrii ambasadei.

Cei prezenți la solemnități au păstrat un moment de reculegere în memoria eroilor căzuți în războiul antifascist.

La cele două momente au depus, de asemenea, jerbe de flori tinerii din R. D. Germană care studiază în țara noastră.

Ciclul de manifestări cu tema: „Totul pentru om, pentru fericirea omului”

În Capitală a avut loc deschiderea ciclului de manifestări cu tema „Totul pentru om, pentru fericirea omului”, organizat de S.R.S.C. A.R.L.U.S. în colaborare cu Muzeul „V. I. Lenin—I. V. Stalin”, pentru popularizarea proiectului de Program al P.C.U.S. Prima

expunere din acest ciclu, cu titlul „I.R.S.S. peste 20 de ani”, a avut loc în sala de conferințe a Muzeului „V. I. Lenin—I. V. Stalin” și a fost ținută de prof. I. Rachmut, membru corespondent al Academiei R. P. Române. (Agerpres)

Concursul pe țară de confecții și tricotate

Sâmbătă a avut loc festivitatea decernării premiilor câștigătorilor primului concurs pe țară de confecții și tricotate, organizat de Uniunea centrală a cooperativelor meșteșugărești.

La faza finală au fost prezentate 1260 de modele de îmbrăcăminte, realizate de membri ai cooperativelor meșteșugărești din toate regiunile țării. Juriul concursului a acordat premiul I colecțiilor de

confecții și tricotate pentru bărbați, femei, copii și tineret ale Uniunii cooperativelor meșteșugărești din orașul și regiunea București.

Modelele selecționate la faza finală se remarcă prin linia lor elegantă, caracterul practic și coloritul strălucit. Creatorii lor s-au străduit, de asemenea, să reducă consumul de materiale specifice și să folosească în același timp produse cât mai economice.

Concursul a constituit un puternic stimul în activitatea de îmbunătățire a calității produselor, precum și un rodnic schimb de experiență între creatorii de modele, măști și meseriașii cooperatori. (Agerpres)

Succese ale muncitorilor de la Uzinele „Electronica”

Zilele acestea la Uzinele „Electronica” din Capitală s-a fabricat cel de-al 1.037.000-lea aparat de radio rominesc. În primele 9 luni din acest an s-au realizat ca circa 21.000 mai multe aparate de radio decât în aceeași perioadă a anului trecut. Constructorii au îmbunătățit continuu calitatea acestor produse realizând totodată tipuri noi de aparate de radio.

O dată cu creșterea producției a crescut și numărul cumpărătorilor de aparate de radio. În primele 8 luni din acest an numărul abonaților la radio a crescut cu aproape 86.000 față de anul trecut.

(Agerpres)

Tinerețea petrolului

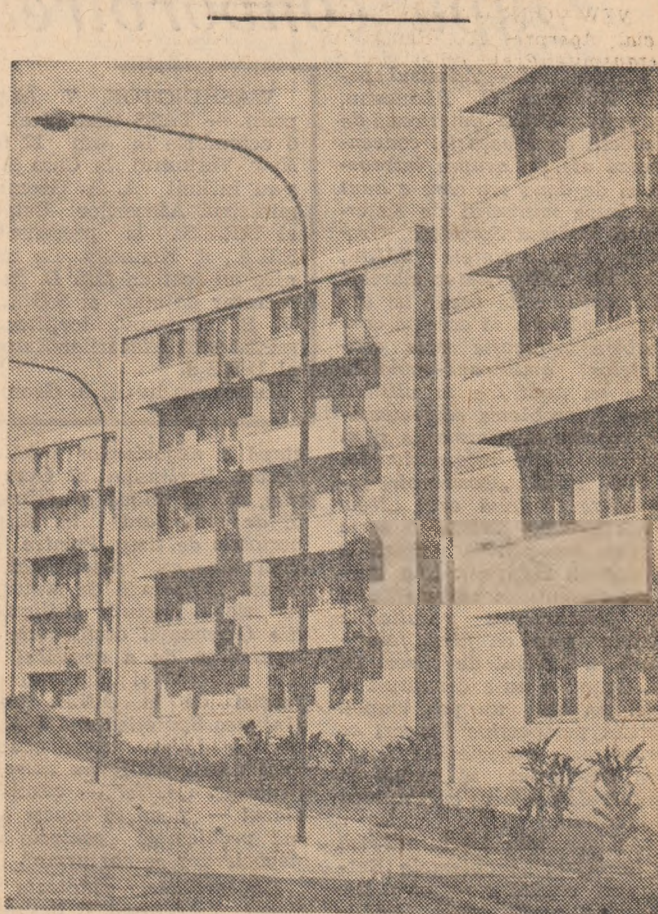
(Urmare din pag 1-a)

Învățat să aplice cele mai moderne metode folosite în extracție. Cine se ghindea, oare, vreodată că Gheorghe Năstăsou unul dintre mii de feciori care alături de ei au depus eforturi pentru a găsi petrolul în țara noastră.

La începuturile activității sale ca inginer de extracție de gaze pentru realizarea în timp și în bune condiții a sarcinilor globale, a planului țării expediat. Este adevărat însă, că din cauza operațiilor costisitoare de tratare în vederea purificării, planul de reducere a prețului de cost a rămas, în primele luni ale anului, neîndeplinit. Iată însă că un inginer din cadrul Institutului de extracție de gaze a participat la o expediție, tovarășul Constantin Tătaru, a propus introducerea metodei de purificare pe cale chimică prin purificarea pe cale termică.

Tinerii sonderi de la schela Băbeni au fost primii care au aplicat-o. Așa se face că sînt luni de cînd schela Băbeni trimite rafinăriilor numai țigle de calitate superioară, economisind lunar peste 130.000 de lei din cheltuieli.

La Băbeni, tinerii petrolisti alături de muncitorii vîrșnici își fac datoria, dînd patriei sute de tone de țigle peste plan, de bună calitate și la un preț de cost redus.



Craiova: Noi blocuri moderne și confortabile.
Foto: AGERPRES

„Sînt impresionat de elanul caracteristic vieții noi pe care o trăiește poporul român”

Declarațiile prof. Paolo D'Antoni, președintele Comitetului regional sicilian pentru sărbătorirea centenarului unității Italiei care ne-a vizitat țara

Referindu-se la importanța și eficiența unor astfel de acțiuni pentru dezvoltarea relațiilor italo-române, prof. Paolo D'Antoni a arătat că le consideră pozitive din toate punctele de vedere. Aceste contacte — a spus el — nu sînt doar o afacere de interes comercial, ci o prietenie din ce în ce mai durabilă.

În continuare oaspetele italian și-a împărtășit unele impresii culese în timpul vizitei în țara noastră. Cine sosește ca mine pentru prima dată la București — a spus el — este impresionat de elanul caracteristic vieții noi pe care o trăiește poporul român. Mă refer mai întîi la nivelul cultural foarte ridicat atîns de țara dv. Mărturie vie a acestui fapt este grija deosebită cu care sînt păstrate prețioase opere de artă în muzeele pe care le-am vizitat. Dragostea pentru artă nu împiedică însă poporul român să acorde o foarte mare importanță sectorului economic și industrial. Paralel cu progresul țării, este, de asemenea, vizibilă dorința dv. vie de a lărgi contactele culturale cu toate țările, contacte puse în slujba păcii, pentru înfăptuirea unei lumi mai bune.

Invitații italieni care au participat la sărbătorirea centenarului unității Italiei au părăsit Capitala, înapoiindu-se în patrie.

(Agerpres)

Grija pentru omul iubit

(Urmare din pag 1-a)

— să meargă la servicii, apoi să se închidă în casă și să-și caute de treburi” cum mai spun unii.

Nu știu cum să vă spun, dar consider un lucru alt de firesc și necesar ca amîndoi să muncim, să ne facem datoria nu numai din punct de vedere profesional. Mă bucur că soția muncеște, că este în biroul U.T.M. al întreprinderii unde lucrează și în comisia de tineret muncitorească a Comitetului orașenesc U.T.M. Botanici.

Pe închipuții că îndeplinirea sarcinilor obștești, activitatea culturală și răpesc din „timpul liber”, vine uneori poate și mai tîrziu decît mine acasă. Dar soția mea este mulțumită, fericită și eu îmi preun cu ea mă bucur că trăiește și muncеște ca un adevărat tînar al zilelor noastre, fiind apreciat de colectiv. Eu o sprijin și stimulez activitatea, îmi dau seama că trăind în mijlocul oamenilor este veselă, bine dispusă, lipsită de egoism. În mod firesc, deci, ea înțelege foarte bine că eu în calitate de deputat în statul popular orașenesc, îmi folosesc timpul liber în circumscripția electorală.

Aceasta nu înseamnă deloc că nu rămînea vreme și pentru familie, și pentru plimbări, pentru teatru sau reuniuni. Orice soț trebuie să aibă grijă să nu lase toate „obligățiile de familie” numai asupra soției, el fiind, cum zice proverbul, doar „le plăcinte înainte”.

Da, în societatea noastră fiecare om, îndeosebi tineretul are posibilitatea să-și făurească cele mai îndrăznețe visuri și năzuințe. Prietenul ingineriei este tînar, crescut în amii regiunii noastre, însă ne dăm seama că pîrerile sale despre familie, despre rolul viitoare soții — sînt greșite. O astfel de familie, nu este fîrnică, nu este sănătoasă. Propria noastră familie, mii de familii întemeiate în patria noastră pledează împotriva acestor ca asemenea viitorului soț al ingineriei, au rămas în urma vieții noastre lumuloase, interesante, plină de conținut. Într-adevăr, ingineria îl iubeste pe tînarul respectiv, dar o căsătorie întemeiată în asemenea condiții nu vedem să fie trainică, n-ar aduce nimic frumos pentru ea, nimic bun pentru societatea noastră.

Ing. Nicolae Martin
C.T.E. Ovidiu II
—Constanța

De la început aș vrea să-mi exprim bucuria ce m-a cuprins văzînd în concepția despre căsătorie a colegei mele de breaslă — o reprezentantă a tinerii generații crescută și educată în noile condiții din patria noastră socialistă — concepția și felul de a gîndi al majorității tineretului nostru, concepție cu care trebuie să ne mîndrim.

Poate exista oare în societatea socialistă o familie „însoțită” de care vorbește autoarea? Desigur că nu! Și a pune problema, a gîndi așa cum a făcut-o prietenul ingineriei înseamnă a ne situa pe poziția unui egoism feroc, egoism de caracteriza pe reprezentanții unor vremuri de tristă amintire, demulți dispărute.

Da, trăim într-o patrie liberă, a poporului, luptăm pentru desăvîrșirea construcției socialiste și întreprindem de pe acum viitorul luminos al comunismului.

Și în această perioadă, odată cu schimbările în viața economică și socială a țării

se schimbă și concepțiile oamenilor, se schimbă felul de a vedea problemele esențiale ale vieții. Ba mai mult, unii — cei mai tineri — au o singură concepție despre viață, concepția adevărată, comunistă.

Tocmai acest lucru, esențial nu l-a înțeles tovarășul jurisconsult.

Baza societății noastre nu o constituie acele însușiri despărțite unele de altele, ci colectivele tot mai mari și mai sodate. Fericirea personală nu înseamnă numai cultul familial, „carapacea” ta, ci muncă și bucurii, cultură și distracție, alături de prietenii și tovarășii tăi.

După cite îmi dau seama, voi vă iubiți. El este un băiat bun și înțelegător. Tu îl iubești mult și dacă și el te iubește, nu-l va fi greu să înțeleagă ceea ce vrei tu de la viață, ceea ce trebuie să vrea și el. Nu este un element care a alunecat iremediabil pe o pantă greșită, ci are doar o lacună în educație, în felul de a gîndi.

Ai stat vreodată serios de vorbă cu el relativ la ceea ce te frîmîntă? Sau poate n-ai vrut să-l „superi”?

Incheierea Tratatului de pace cu Germania va consolida pacea in lume

BERLIN 7 (Agerpres). — Luni după-amiaza a avut loc la Berlin festivitatea de semnare a Tratatului de pace cu Germania. La ceremonie au participat, în numele Germaniei, R. D. Germane, A. I. Mikoian, membru al Prezidiului C. C. al P.C.U.S., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., felicitând pe oamenii muncii din R.D.G. cu ocazia marii lor sărbători, a spus în continuare: Pe an ce trece crește prestigiul internațional al Republicii Democrate Germane, se întăresc și se largesc relațiile ei cu multe state ale lumii. Ea este membră cu drepturi depline a marii comunități a țărilor socialiste, a cărei populație numără peste un miliard de oameni. În prezent în lume se aud tot mai insistenți voci în favoarea recunoașterii de către toți a faptului istoric și staționar — existența a două state germane. Uniunea Sovietică consideră că a sosit timpul ca să fie re-

Cuvântarea lui A. I. Mikoian la adunarea festivă de la Berlin

zolvată problema primirii în Organizația Națiunilor Unite a R.D.G. și a R.F.G. În ultima vreme opinia publică mondială se pronunță tot mai hotărât pentru tratative între Est și Vest în scopul reglementării pașnice a problemelor internaționale actuale și, în primul rând, a rezolvării problemei încheierii Tratatului de pace german. Guvernul sovietic este gata să participe la tratative. El a depus multă energie, explicând puterilor occidentale poziția sa față de problema Tratatului de pace german, intenția și dorința sa de a rezolva această problemă fără agravarea situației internaționale, fără știrbirea intereselor legitime ale cuiva, cu asentimentul și printr-o înțelegere cu

toți participanții la reglementarea pașnică. Dar dacă puterile occidentale vorbesc despre tratative numai pentru a plăti tribut opiniei publice, iar în fapt vor să târăgeze rezolvarea Tratatului de pace cu Germania, noi, împreună cu celelalte state interesate vom fi nevoiți să încheiem Tratatul de pace cu R.D.G. — stat german suveran. Pe baza acestui tratat va fi normalizată și situația din Berlinul occidental. În această ordine de idei să spun aceluia care răspund cu amenințări la propunerile noastre de pace că nu există forțe care să poată împiedica înfăptuirea acestor măsuri îndreptate spre înăsăririi situației din centrul Europei, spre consolidarea păcii, să sperăm că abordarea rezonabilă a acestei probleme va triumfa și în politica puterilor occidentale.

A 12-a aniversare a întemeierii R. D. Germane

Grandiosul miting de la Berlin

BERLIN 7 (Correspondentul Agerpres transmite). — La 7 octombrie oamenii muncii din R. D. Germană au sărbătorit cea de-a 12-a aniversare a întemeierii primului stat german al muncitorilor și țăranilor.

Smbătă dimineață din toate cartierelor Berlinului democrat au pornit în același timp spre centru coloane de oameni ai muncii, un adevărat fluviu de drapel roșii și tricolor, purtând sute de panouri cu lozinci ca: „Socialismul va triumfa — sintem puternici!“.

Mase uriașe de oameni ai muncii s-au adunat în Piața Marx-Engels unde a avut loc un grandios miting.

Din piață și până pe Unter den Linden, între Muzeul de istorie și Opera de Stat, zeci de mii de oameni ai muncii au venit să își manifeste dragostea față de R. D. Germană, primul stat al păcii din istoria Germaniei, stat al muncitorilor și țăranilor, față de conducătorii alesi din mijlocul lor.

Demonstrația oamenilor muncii berlineni a exprimat forțe, încrederea în viitor, optimism, hotărârea de a dezvolta și apăra curerile socialiste ale patriei.

Sosirea conducătorilor de partid și de stat, a oaspeților de peste hotare a fost salutată cu puternice urale și aplauze. În prezidiu, alături de conducătorii de partid și de stat ai R.D. Germane, în frunte cu tovarășul Walter Ulbricht și de delegații țărilor socialiste frățiești și alți oaspeți de peste hotare, au luat loc și membrii delegației de partid și guvernamentale a R. P. Romine, condusă de

tovarășul Gheorghie Apostol, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri.

Mitingul a fost deschis de Bruno Leuschner, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Germane. Vorbind a exprimat mulțumiri guvernului sovietic și în mod special lui N. S. Hrușciov, tuturor oamenilor sovietici pentru colaborarea strânsă și ajutorul dezinteresat acordat R. D. Germane, precum și țărilor socialiste frățiești pentru solidaritatea socialistă pe care au manifestat-o față de cauza poporului german.

B. Leuschner a spus în continuare că existența Republicii Democrate Germane care face parte integrantă din lagărul păcii și socialismului arată că în Germania există un puternic factor al păcii. La miting a luat cuvântul, de asemenea, Anastas Mikoian.

Așina că Uniunea Sovietică duce consecvent politica păcii și coexistenței pașnice, A. I. Mikoian a subliniat că propunerile Uniunii Sovietice cu privire la Tratatul de pace german urmăresc întărirea păcii și securității în Europa. La miting a luat cuvântul, de asemenea, conducătorii ai altor delegații din țările socialiste precum și reprezentanți ai partidelor comuniste frățiești.

La sfârșitul mitingului întreaga piață a scandat „Prietenie, pace și socialism“. În după-amiaza zilei de 7 octombrie în centrul Berlinului a avut loc o mare serbare populară.

BERLIN 7 (Agerpres). — La 7 octombrie, cu prilejul celei de-a 12-a aniversări a întemeierii Republicii Democrate Germane, a avut loc depunerea de coroane la cimitirul eroilor clasei muncitoare germane din Friedrichsfelde, precum și la monumentul ostașilor sovietici din „Trepot Park care au murit în luptele împotriva fascismului hitlerist. La ceremonia depunerii de coroane au fost de față tovarășii W. Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat

al R.D.G. și alți conducători ai R.D.G., delegația de partid și guvernamentală a U.R.S.S. în frunte cu tovarășul A. I. Mikoian, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., delegația de partid și guvernamentală ale celorlalte state socialiste printre care delegația de partid și guvernamentală a R. P. Romine în frunte cu tovarășul Gheorghie Apostol, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Romine.

După convorbirea Gromiko-Kennedy

NEW YORK — Trimisul special Agerpres C. Răducanu, transmite: Presa americană de simbioză dimineața își concentrează atenția asupra întrevierii de două ore care a avut loc între ministrul de Externe al Uniunii Sovietice, Gromiko și președintele S.U.A., Kennedy. Majoritatea ziarelor și agențiilor de presă își exprimă părerea că această convorbire întregeste seria contactelor americano-sovietice care au avut loc în ultimul timp în problema reglementării pașnice cu Germania și în alte probleme internaționale.

Sub titlul „Convorbiri foloșitoare de două ore“, „New York Herald Tribune“ scrie într-un comentariu semnat de Margaret Higgins: „La sfârșitul conferinței ambele părți au caracterizat rezultatele convorbirilor ca fiind foloșitoare... Schimbul de păreri cu dl. Gromiko nu a constituit în nici un caz un pas înapoi. Există perspective limpezi ca problemele negocierilor asupra Berlinului să revină în viitoarele contacte cu Uniunea Sovietică.“

Același ziar își intitulază editorialul: „Problemele Berlinului capătă o formă“. Remarcând că întâlnirea Gromiko-Kennedy încheie prima

WASHINGTON 7 (Agerpres). — TASS transmite: La 6 octombrie la ora 17 (ora New Yorkului), la Casa Albă s-au întâlnit A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., și președintele S.U.A., J. Kennedy. La întâlnire au fost de față D. Rusk, secretar de stat al S.U.A., și V. S. Semenov, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S. Intâlnirea lui A. A. Gromiko

O nouă provocare primejdioasă a autorităților vest-germane

BERLIN 7 (Agerpres). — La Berlin a fost dat publicității declarația Ministerului Afacerilor Externe al R.D.G. în legătură cu hotărârea ministrilor Afacerilor Externe din laenderle R.F.G. de a trimite în Berlinul occidental membri ai poliției vest-germane. Această hotărâre este calificată în declarație drept o nouă verigă în lanțul acelor agresive ale autorităților de la Bonn și vest-berlineze. Ministrul Afacerilor Externe al

R.D.G. arată că trimiterea de unități polițienești vest-germane în Berlinul occidental constituie un act agresiv care amenință pacea și organizatori lui poartă întreaga răspundere pentru consecințele acestui act agresiv. Ministrul Afacerilor Externe al R.D.G. va atrage atenția pe căi diplomatice guvernelor celor trei puteri occidentale asupra primejdiei care amenință pacea, în urma hotărârii ministrilor Afacerilor Externe din laenderle vest-germane.

cu J. Kennedy a durat două ore și 15 minute. După cum s-a anunțat, în timpul întâlnirii au fost discutate problema încheierii Tratatului de pace german, precum și alte câteva probleme importante privind relațiile sovieto-americane.

În seara zilei de 6 octombrie, după întîlnirea cu J. Kennedy, A. A. Gromiko a plecat la New York. cursul contactelor sovieto-americane asupra guvernului american s-au exercitat presiuni din două sensuri: pe de o parte presiuni vest-germane pentru împiedicarea oricărui acord în cadrul acestor convorbiri; pe de altă parte cereri tot mai insistente din partea unor cercuri politice americane și din rîndul altor țări occidentale ca politica S.U.A. să se adapteze realității internaționale. În această ordine de idei „New York Times“ se referă la „temerile vest-germanilor asupra posibilității unui acord între Moscova și Washington și a disponibilității de a negocia sesizat de acțiunea în atitudine din ultimul timp la Washington și Lon-

dra“. În același timp, „New York Post“ subliniază din nou necesitatea schimbării politicii externe americane. „Față de tendințele tot mai larg manifestate de unii dintre aliații S.U.A., de a se găsi o formulă negociabilă cu Uniunea Sovietică — scrie ziarul — se dovedește că nici naționalistii vest-germani și nici aripa dreaptă a Partidului republican nu par a fi dispuși să acționeze în această direcție. Aceștia cer fără încetare să rămînem veșnic pe aceeași poziție... Aceasta nu este o politică... Aceasta este o rugăciune.“

Un punct de vedere similar îl exprimă ziarul englez „Times“. Astfel, într-un articol publicat la 7 octombrie, ziarul relevă că „cimpul de discuție între Est și Vest a devenit mai clar. Este vorba — chiar dacă aceasta place sau nu Germaniei occidentale — despre chestiunea frontierei Oder-Neisse și a unor contacte de zi cu zi cu oficialitățile est-germane“. „Times“ își exprimă părerea că „a devenit tot mai dificil pentru guvernul de la Bonn să se mențină pe o poziție încăpățînată de refuz de a discuta cu Germania răstăcită...“

In Oceanul Pacific

Lansarea de către U.R.S.S. a unei rachete purtătoare cu mai multe trepte, de un tip nou

MOSCOVA 7 (Agerpres). — TASS transmite: La 7 octombrie a fost lansată de către Uniunea Sovietică o rachetă purtătoare de tip nou cu mai multe trepte în regiunea centrală a Oceanului Pacific.

Sistemul, principalul nou, de dirijare a asigurat atingerea țintei dinainte stabilite cu o mare precizie.

În conformitate cu planul prevăzut, la 7 octombrie Uniunea Sovietică a lansat la termenul strict stabilit o nouă rachetă purtătoare cu mai multe trepte de tip nou, în regiunea părții centrale a Oceanului Pacific.

Zborul rachetei și funcționarea tuturor sistemelor și treptelor sale au decurs în strictă conformitate cu programul dinainte stabilit.

Sistemul principal nou, de dirijare a asigurat atingerea țintei dinainte stabilite cu o mare precizie.

Conform datelor sistemelor de măsurători, macheta penultimei trepte a rachetei purtătoare a zburat suprafața apei în vecinătatea imediată a punctului prevăzut.

Distanța dintre punctul de cădere și locul de lansare este de peste 12.000 de km.

Navele speciale aflate în partea centrală a Oceanului Pacific, înzestrate cu diferite aparate de măsurători, au efectuat toate măsurătorile prevăzute în program.

În scopul acumulării de date experimentale, lansările de noi rachete-purtătoare puternice, în regiunea anterioară anunțată vor continua.

Lucrările Adunării Generale a O.N.U.

NEW YORK 7 (Agerpres). — După cum s-a anunțat, la sesiunea plenară din dimineața zilei de 6 octombrie a Adunării Generale a O.N.U. primul a luat cuvîntul Jawad, ministrul Afacerilor Externe al Irakului. Referindu-se la problema decemării, Jawad a amintit că încă la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a propus un plan de soluționare a acestei probleme. El a subliniat că propunerile sovietice s-au bucurat de un larg sprijin și au exercitat o mare influență asupra opiniei publice din întreaga lume.

Jawad a arătat că este puțin probabil ca problema germană să poată fi rezolvată prin includerea Germaniei unite în blocul occidental. Pe de altă parte, a continuat Jawad, Germania scindată în două părți cu sisteme economice și

soziale diferite este acum o realitate. În interesul slăbirii încordării și preîntîmpinării conflictelor de frontieră este necesar să se recunoască situația creată și prin aceasta să se contribuie la soluționarea problemei germane.

Jawad a vorbit în amănunțime despre problema schimbării colonialismului. În problemele coloniale, a subliniat el, noi ne situăm pe o poziție anticolonială. Delegația mea, a continuat ministrul Afacerilor Externe al Irakului, va sprijini propunerea Uniunii Sovietice de a se stabili un termen pentru lichidarea definitivă și totală a colonialismului.

Nu-mi pot imagina, a spus el în continuare, o jignire mai profundă adusă principiului universalității O.N.U. decît cea a neadmiterii Republicii Populare Chineză în Organizația Națiunilor Unite. Acum, mai mult ca oricînd, delegația mea consideră că este necesar să-și ridice glasul de la cîrmă în sprijinul acordării locului ce li se cuvine în O.N.U. adevăraților reprezentanți ai Chinei.

A luat apoi cuvîntul șeful delegației R.S.S. Bielorusse, K. V. Kiseliow.

U.R.S.S. a recunoscut Republica Arabă Siria

MOSCOVA 7 (Agerpres). — TASS transmite: Guvernul Uniunii Sovietice a hotărât să recunoască Republica Arabă Siria și să stabilească cu ea relații diplomatice la nivelul ambasadelor. Guvernul U.R.S.S. a adoptat această hotărâre în răspuns la cererea guvernului Republicii Arabe Siria, primită la 30 septembrie de consulatul general al U.R.S.S. la Damasch din partea Ministerului Afacerilor Externe al Republicii Arabe Siria.

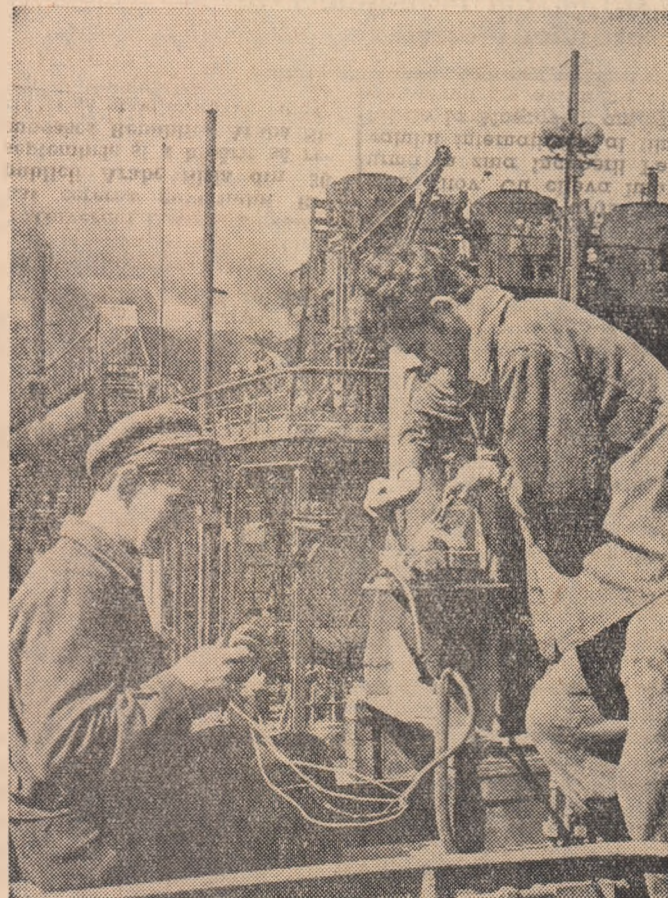
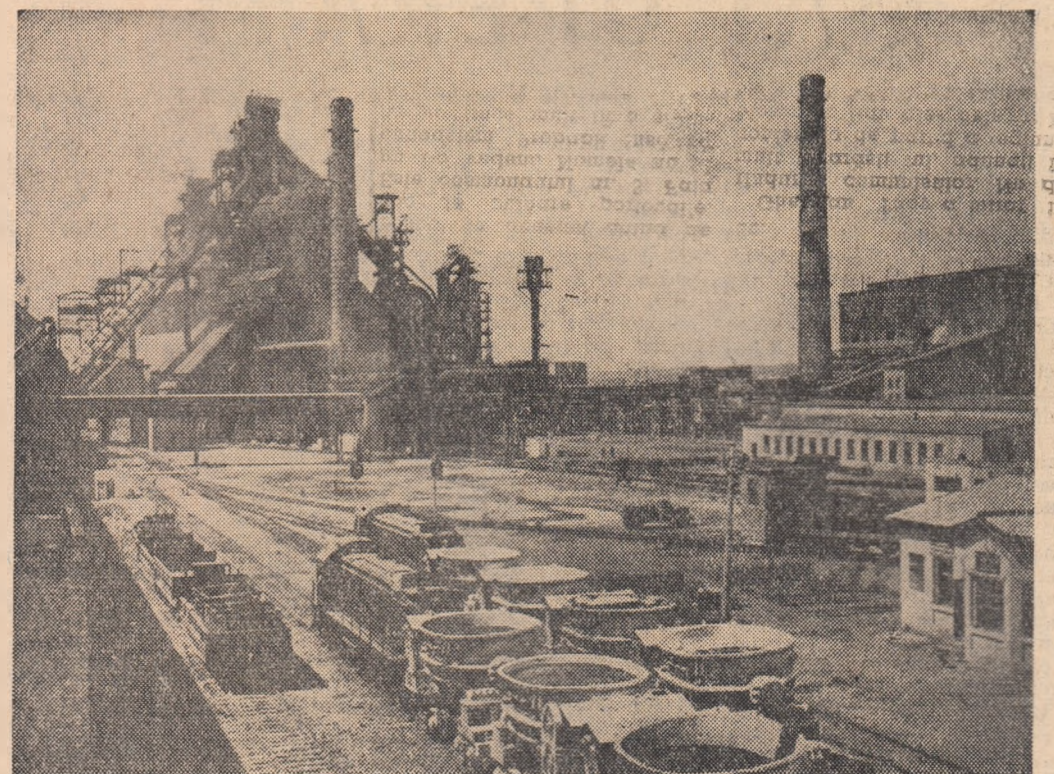
După cum s-a anunțat oficial la Damasch, la 7 octombrie, consuli general al U.R.S.S. la Damasch a vizitat pe primul ministru al Repu-

Declarația P. C. din Siria

BEIRUT 7 (Agerpres). — TASS transmite: Ziarul „An-Nida“ a publicat declarația Partidului Comunist din Siria în care recentele evenimente din Siria sînt caracterizate ca „o victorie istorică reputată în ultimele zile de poporul sirian, în colaborare cu armata“.

Partidul Comunist din Siria condamnă acțiunile antidemocratice ale puterii anterioare. „În timpul acestei puteri, se subliniază în declarație, în închisori au fost aruncați mii de patrioți, cetățeni cinstiți erau uciși în camere de tortură, fratele era asmuțit împotriva fratelui... Este pe deplin firesc — declară partidul comunist — că această a provocat o împotrivire eroică din partea poporului sirian. Este tot atât de firesc că Partidul Comunist din Siria s-a aflat în avangarda aceluia care aduceau jertfe și luptau împotriva dictaturii... În beciurile poliției au murit

DIN ȚARA CONSTRUCTORILOR COMUNISMULUI



Uzinele metalurgice din Karaganda sînt în continuă dezvoltare. Din cele 4 noi furnale cu care vor fi înzestrate uzinele, două au și intrat în funcțiune din primele tone de metal. Fotografia de sus o imagine a unui din aceste furnale. Un alt obiectiv principal al acestor uzine este construcția bateriei de cos. În fotografia din stînga: electromontaj verificînd calitatea montajului aparatului electric la bateria de cos.

Remarcabile succese obținute de colhoznicii unui artel agricol din Ucraina

MOSCOVA 7 (Agerpres). — TASS transmite: Nikita Hrușciov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., a adresat o scrisoare colhoznicilor artelului agricol „Stalin“ din raionul Berșad (regiunea Vinnița, Ucraina), în care îi felicită pentru remarcabile succese obținute de ei.

Experiența voastră, scrie N. S. Hrușciov, prezintă interes nu numai pentru colhoznicii din țara noastră, ci și pentru colhoznicii din toate țările socialiste. În ultimii patru ani, recolta medie de cereale în această gospodărie este de 30 de chintale la haclar. Ați arătat tuturor colhozurilor și sovhozurilor, scrie N. S. Hrușciov, cum trebuie rezolvată sarcina sporirii producției de cereale. Sistemul vostru de cultură a pămîntului și arătat eroilor N. S. Hrușciov că experiența acestui colhoz — experiența celor mai raționale folosiri a pămîntului — trebuie să fie preluată și de celelalte colhozuri și sovhozuri.

„Din nou spre stele“

Prin telefon pentru „Știința tineretului“

Aparatele sînt gata să intre în funcțiune... Oamenii sînt la posturi... Pe cosmodrom s-au terminat ultimele pregătiri... Totul este gata pentru ca omul să pornească... din nou spre stele.

În sala de vizionare a Casei zărilor am asistat cu câteva zile în urmă la prezentarea unui film despre călătoria în Cosmos a lui Gherman Titov. Ca cititor în urmă în ziua începerii Festivalului Internațional al filmului de la Moscova am făcut cunoștință pe ecran cu amănuntele zborului lui Iuri Gagarin. Și iată acum tot pe ecran imagini care vor intra și ele în istorie: Gherman Titov se pregătește pentru zbor.

În film totul impresionează și tehnica și aranjamentele, care mai de care mai neobișnuite, dar atât de necesare, și versurile lui Pușchin pe care Titov le recită în timp ce stătea complet izolat de lume într-o cameră a liniștii complete.

Cel mai mult impresionează momentele alinătoare zborului și redarea pe peliculă a celor 25 de ore în care atenția lumii era îndreptată spre zborul eroic al cosmonautului nr. 2.

Gherman Titov ajutat de tovarășii săi urcă în autobuz. Drumul acesta l-a mai parcurs odată în aprilie cînd alături de Iuri Gagarin era gata în caz de nevoie să plece și el în Cosmos. În spatele lui Titov mai vedem un om îmbrăcat în aceeași haină de zbor de culoare portocalie. Este cosmonautul nr. 3. Fața nu i-o vedem. Numele nu-l cunoaștem. Probabil însă că nu va trece mult timp și lumina va aila cine este.

Titov se instalează în cabină. Operatorul cinematografic îl urmărește fiecare mișcare. Urâmă și noi cu răsuflarea întretăcută imaginile care urmează: de pe ecranul televizorului au fost filmate imaginile transmise din Cosmos.

AL STARC
Moscow, 7 octombrie 1961